

2.0

Atelier

design: Paolo Salvadè 2014

Modello dal design minimalista con braccioli estremamente ridotti che lo caratterizzano e personalizzano.

Due le versioni disponibili: CHIC (liscia e pura) oppure DESIGN (con trapuntature e profili).

Due modi di essere un unico modello funzionale e pratico: dall'essenzialità della versione CHIC alla ricercatezza artigianale e cromatica della versione DESIGN. Il colore dei profili della struttura e dei cuscini può essere tono su tono con il tessuto del rivestimento oppure in assoluto contrasto.

Struttura in legno massello con parti in tamburato e multistrato. I cuscini del sedile e dello schienale sono in poliuretano espanso soft comfort indeformabile ed elastico e dotati di comodo porta guanciali.

I piccoli piedini cromati danno un tocco di luce ed eleganza e sottolineano la linea sobria ed eterea del modello. Disponibile come divano nelle varie dimensioni e come poltrona letto. Nella versione estraibile bisogna scegliere tra la finitura con trapunta sfoderabile a sacco oppure il cuscino di seduta in espanso con rivestimento sfoderabile. Completamente sfoderabile e smontabile.

Minimalist designed-sofa with thin armrests making it special and personal.

Two versions available: CHIC (plain and pure) or DESIGN (with piping and quilted finishing).

Two ways of being a unique practical model: from the pure essence of the CHIC version to the refined handicraft finishing and chromatic choice of the DESIGN version. The piping color on the cushions and on the structure can be sophisticatedly matching or absolutely contrasting with the cover fabric.

Wooden structure with multilayer and honeycomb parts. The seat and back cushions are made of soft comfort polyurethane foam, lasting and elastic; practical storage for pillows in the back.

Small chromed legs give light and elegance by underlining the sober and aerial line of the model.

Available as sofa in different sizes, as armchair with bed and as small fix armchair. For the single extractible sofa it is necessary to choose, as a seat, either the soft removable quilt or the polyurethane foam cushion with removable cover. Completely removable; the sofa can be easily disassembled for deliveries.

Modèle minimaliste avec des accoudoirs très minces qui le font encore plus spécial et original.

Disponible en deux versions: CHIC (lisse et pure) ou DESIGN (avec surpiqûres et passepoil).

Deux façons d'être un seul modèle fonctionnel et pratique: la version CHIC pure et essentielle et la version DESIGN comme choix artisanal et chromatique. Le coloris du passepoil sur les coussins et sur la carcasse peut être du même ton que le tissu de la housse ou bien en plein contraste.

Structure en bois massif avec des parties en multiplis et contreplaqué. Les coussins du dos et de l'assise sont en polyuréthane expansé soft comfort, élastique et résistant; pratique coffre pour les oreillers dans le dossier.

Des petits pieds chrome allument le modèle en le faisant élégant et en soulignent la forme propre et aérienne.

Disponible comme canapé en plusieurs dimensions de couchage, comme fauteuil lit et comme fauteuil version réduite. La version canapé lits gigogne offre le double choix pour l'assise: couette avec housse déhoussable ou coussin en polyuréthane expansé déhoussable.

Déhoussable et démontable pour la livraison.

Minimalistisches Design mit schmalen Armlehnen.

Zwei verfügbare Versionen: CHIC (pur und glatt) oder DESIGN (mit Steppungen und Kedern).

Ein Modell- zwei Versionen, sehr funktionell und praktisch: die pure Version CHIC oder die handwerklich veredelte und farblich abgestimmte Version DESIGN. Der Keder an der Struktur und an den Kissen können in der gleichen Farbe des Sofas oder als Kontrastfarbe gewählt werden.

Holzstruktur aus Sperrholzplatten. Sitz- und Rückenkissen aus fortwährend und elastischem Polyurethanschaum soft comfort; praktischer Stauraum für Kopfkissen in der Rückenlehne.

Die kleinen, hellen Chromfüße unterstreichen die Eleganz des Sofas.

Die Sofas sind erhältlich in verschiedenen Massen und auch als Sessel mit und Bett ohne.

Beim der Version mit ausziehbarem Bett/Schubkästen ist die Polyuretanschaumstoff-Matratze/Sitzkissen als Version mit Steppdecke oder einem abnehmbarem Bezug erhältlich .

Abnehmbarer Bezug und zerlegbar für die Lieferung.



Design

Chic

Atelier design

Le cuciture sulla struttura del divano ed i profili tono su tono definiscono e sottolineano la linea conferendo al modello un'aria neutra ed austera.

The quilted finishing on the sofa structure and the matching piping underline its line and give it a neutral and severe outlook.

Les surpiqures sur la carcasse et le passepoil ton sur ton définissent sa ligne tout en lui donnant une allure neutre et sévère.

Die Nähte der Struktur und der Keder in den gleichen Farben wie der Stoff des Sofas unterstreichen die neutrale und strikte Linie des Modells.



Atelier design

I profili in contrasto garantiscono un carattere incisivo al modello che diventa giovane e d'effetto.

The contrasting piping grants an imposing character and makes the sofa young and effective.

Le passepoil en contraste de couleur garantit un caractère personnel, jeune et d'effet.

Der Keder in einer Kontrastfarbe hebt den Charakter des jugendlichen Sofas hervor.





Atelier design

Oltre alla tecnica di apertura tradizionale in varie dimensioni, il modello ATELIER è anche disponibile nella versione estraibile (con secondo letto o cassetti).

Besides the traditional opening bed mechanism in different sizes, Model ATELIER can be delivered as extractible sofa bed (with underneath a second single bed or two drawers).

Ce modèle est disponible comme canapé grand lit mais aussi comme canapé lits gigogne (avec deuxième lit ou avec tiroirs).

Wie Doppelbett - aber auch als ausziehbares Bettsofa (mit zwei einzelnen Betten oder zwei Schubladen) lieferbar.



Atelier design

La poltroncina fissa, ridotta nelle dimensioni, conquista il suo territorio grazie alle cuciture laterali.

The small, fix armchair is full of personality thanks to the side quilted finishing.

Le fauteuil fixe, aux dimensions réduites, obtient sa place d'honneur par ses surpiques latérales.

Kleiner Sessel mit dezenten und eleganten Seitennähten.



Atelier chic

Linea sobria e minimalista per un ambiente formale e tradizionale.

Sober, minimalist line for a traditional, smart atmosphere.

Une ligne pure et minimaliste pour une atmosphère bon ton et rétro.

Minimalistische Linie für den formalen und traditionellen Raum.





Atelier chic

Anche la versione CHIC prevede, oltre al divano matrimoniale, la versione estraibile e la poltroncina fissa ridotta.

The CHIC version as well is available as extractible bed sofa and as small, fix armchair.

La version CHIC prévoit, elle aussi, le canapé grand lit, le canapé lits gigogne et le fauteuil version réduite.

Auch die Version CHIC ist als Doppelbett-, ausziehbares Bettsofa und kleinem Sessel erhältlich.

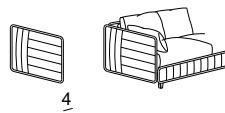


2.0 Atelier

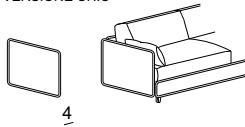
design: Paolo Savadè 2014



VERSIONE DESIGN



VERSIONE CHIC



86 | 72 | 46
95 | 217
Atelier design

40 | 1 | 5 | 9 | 13
200 | 197 | 177 | 152 | 117

220 | 40 | 1 | 5 | 9 | 13
180 | 200 | 160 | 200 | 140 | 200 | 115 | 200 | 80

25 | 65
78 | 72 | 41 | 60
76
Atelier design

materasso h.17
molle insacchettate | 17
200
Rete doghe legno

88 | 72 | 47
95 | 206 | 206
Atelier design versione estraibile - extractable beds

125 | 85
78 | 47
202
DLE | 190 | 85
190 | 80
95x80 | 95x80
DLC | 190 | 85

86 | 72 | 46
95 | 217 | 197 | 177 | 152 | 117
Atelier chic

220 | 40 | 1 | 5 | 9 | 13
180 | 200 | 160 | 200 | 140 | 200 | 115 | 200 | 80

25 | 65
78 | 72 | 41 | 60
76
Atelier chic

materasso h.17
molle insacchettate | 17
200
Rete doghe legno

88 | 72 | 47
95 | 206 | 206
Atelier chic versione estraibile - extractable beds

125 | 85
78 | 47
202
DLE | 190 | 85
190 | 80
95x80 | 95x80
DLC | 190 | 85